Nombre: ..... **Fecha:** .....

Al-Fil

Lección 9 · sura 105 · el elefante

📖 La historia: Al-Fil

Leed juntos, parte por parte.

Parte 1 – Un documental

Adam y su primo Hamza ven un documental sobre elefantes. “¿Sabías que hay una sura que se llama El Elefante?”, pregunta Hamza. Adam no lo sabe. Hamza le cuenta la historia que le enseñó su profesor.

☆ La sura Al-Fil cuenta una historia real.

documental = película sobre cosas reales · **primo** = hijo de tu tío o tía

Parte 2 – El ejército de Abraha

Poco antes del nacimiento del Profeta, Abraha, un poderoso gobernante de Yemen, construyó una gran iglesia. Quería que todos fueran allí en vez de a la Kaaba. Marchó hacia La Meca con un gran ejército y elefantes para destruir la Kaaba. La gente de La Meca huyó a las montañas. Abd al-Muttalib, el abuelo del Profeta, dijo: “La Casa tiene un Señor que la protege.”

☆ La Casa tiene un Señor que la protege.

ejército = gran grupo de soldados · **destruir** = romper del todo

Parte 3 – Los pájaros

Entonces llegaron bandadas de pájaros. Lanzaban piedrecitas de arcilla cocida al ejército. El ejército quedó derrotado, como paja comida. El elefante ni siquiera quiso caminar hacia La Meca. Ese año se llama el Año del Elefante. Ese año nació el Profeta. “Así que nadie es más fuerte que Allah”, dice Adam. “Ni siquiera con elefantes.”

☆ Nadie es más fuerte que Allah.

bandada = grupo grande de pájaros · **arcilla** = tierra para hacer vasijas

💬 **Hablemos:** ¿Qué te enseña esta historia sobre el poder y la confianza en Allah?

💡 ¿Sabías que…? – El Año del Elefante

- El Año del Elefante fue hacia el año 570. Entonces nació el Profeta.
- Según la tradición, el elefante de Abraha se llamaba Mahmud.
- Los árabes usaban ese año para fechar otros acontecimientos.

📖 Sura Al-Fil

sura 105 · 5 aleyas · La Meca

1

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَٰبِ ٱلْفِيلِ

Alam tara kayfa fa'ala rabbuka bi ashaabil-fil

¿No has visto lo que hizo tu Señor con los del elefante?

2

أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِى تَضْلِيلٍ

Alam yaj'al kaydahum fi tadlil

¿No hizo fracasar su plan?

3

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ

Wa arsala 'alayhim tayran abaabil

Envió contra ellos bandadas de pájaros

4

تَرْمِيهِم بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ

Tarmihim bihijaaratim-min sijjil

que les lanzaban piedras de arcilla cocida,

5

فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ

Faja'alahum ka'asfim-ma'kul

y los dejó como paja comida.

Al-Fil

Lección 9 · preguntas y escritura

✔ Preguntas

Marca la respuesta correcta.

1. ¿Qué ven Adam y Hamza?

- ◯ un documental sobre elefantes
- ◯ un partido de fútbol

2. ¿De dónde venía Abraha?

- ◯ de Egipto
- ◯ de Yemen

3. ¿Qué quería destruir Abraha?

- ◯ la Kaaba
- ◯ un puente

4. ¿Quién dijo: la Casa tiene un Señor?

- ◯ Abraha
- ◯ Abd al-Muttalib

5. ¿Qué lanzaban los pájaros?

- ◯ piedrecitas de arcilla
- ◯ flores

6. ¿Quién nació ese año?

- ◯ Abraha
- ◯ el Profeta

☆ **Recuerda:** Allah protegió la Kaaba del ejército del elefante.

✍ Piensa y escribe

Responde con unas frases.

1. Cuenta la historia del elefante en cinco frases.

2. ¿Qué aprendes de esta historia?

Juegos

Lección 9 · Al-Fil

🔤 Sopa de letras

Encuentra las palabras: de izquierda a derecha y de arriba abajo.

C	S	E	J	A	A	B	R	A	H	A
H	A	J	C	D	A	E	A	L	A	L
Z	Y	E	H	A	R	L	R	A	L	B
O	A	R	A	M	A	E	C	A	N	F
E	A	C	M	A	H	F	I	F	P	L
I	J	I	Z	R	E	A	L	I	A	K
A	M	T	A	A	N	N	L	L	J	A
E	Y	O	E	O	J	T	A	A	A	A
B	H	I	Y	E	M	E	N	F	R	B
A	A	Y	T	A	T	K	F	A	O	A
M	A	H	M	H	A	K	J	M	S	F

☐ **ELEFANTE** ☐ **EJERCITO** ☐ **PAJAROS** ☐ **ARCILLA** ☐ **ABRAHA** ☐ **YEMEN** ☐ **KAABA**

☐ **HAMZA** ☐ **ADAM** ☐ **FIL**

🔍 Encuentra las 7 diferencias

Algo falta, es más grande, más pequeño, está girado o movido.

